

## Zmluva o poskytnutí finančnej dotácie

### Číslo:

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“) medzi zmluvnými stranami označenými ako

#### **Poskytovateľ: M e s t o Piešťany**

so sídlom: Námestie SNP 3, 921 45 Piešťany  
v zastúpení: Mgr. Peter Jančovič, PhD. – primátor mesta  
bankové spojenie: VÚB, a. s. expozitúra Piešťany  
IBAN: SK87 0200 0000 0000 3402 8212  
IČO: 00 612 031  
DIČ: 2020537893  
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

#### **Príjemca: Pomoc ohrozenému dieťaťu**

so sídlom: E.F. Scherera 40, Piešťany 92101  
v zastúpení: Mgr. Katarína Bujnová – štatutárny zástupca  
právna forma: občianske združenie  
bankové spojenie: VÚB, a.s. expozitúra Piešťany  
č.ú. : 14 6567 2653/0200  
IBAN: SK76 0200 0000 0014 6567 2653  
IČO: 36 095 087  
(ďalej len „príjemca“)

uzavierajú túto zmluvu za nasledovných podmienok:

### **Článok 1 Predmet zmluvy**

1. Mesto Piešťany - poskytovateľ v súlade so Všeobecne záväzným nariadením mesta Piešťany č. 5/2023, ktorým sa určuje spôsob a metodika poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom (ďalej len „VZN“) schváleným uznesením MsZ č. 8/2023, poskytuje príjemcovi zo svojho Programového rozpočtu mesta Piešťany na rok 2023 a na základe čl. 11 ods. 2 VZN finančnú dotáciu na konkrétny účel, ktorým je úhrada energií v objekte a vo vlastníctve mesta ( E.F.Scherera 40, 921 01 Piešťany ) vo výške **1 880,- Eur** (slovom tisícosemstoosemdesiat eur).

### **Článok 2 Termín a podmienky poskytnutia dotácie**

1. Dotácia vo výške uvedenej v čl. 1 tejto zmluvy bude poukázaná na účet príjemcu uvedený v žiadosti a v tejto zmluve v lehote do 7 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy podľa článku 5 bod 5 zmluvy. Žiadateľ použije a vyúčtuje poskytnutú dotáciu z toho istého účtu (uvedený v záhlaví tejto zmluvy).

2. Dotácia nie je zo strany príjemcu nárokovateľná, jej čerpanie je závislé od výšky disponibilných finančných prostriedkov mesta Piešťany.

### Článok 3 Účel poskytnutia dotácie

Poskytnutá dotácia bude príjemcom použitá v súlade s jeho žiadosťou č. 40113/2023 zo dňa 17.04.2023 na úhradu jednotlivých druhov energií v objekte a vo vlastníctve mesta ( E.F. Scherera 40, 921 01 Piešťany ) za konkrétny kalendárny rok 2023.

### Článok 4 Povinnosti príjemcu

1. Príjemca sa zaväzuje účelne a hospodárne nakladať s poskytnutou dotáciou a len v súlade s jej účelom uvedeným v tejto zmluve. Dotácia môže byť použitá na úhradu výdavkov prijímateľa vzniknutých v roku, kedy žiadosť o poskytnutie dotácie podával, v súlade so žiadosťou o poskytnutie dotácie, na základe ktorej sa dotácia poskytuje.

2. Príjemca je povinný vrátiť poskytovateľovi poskytnutú dotáciu vo výške jej použitia v rozpore s touto zmluvou a VZN a zaplatiť penále vo výške 0,1% zo sumy, v ktorej došlo k použitiu v rozpore so zmluvou a VZN, za každý aj začatý deň porušenia do dňa odvedenia finančných prostriedkov vrátane, najviac do výšky tejto sumy, v súlade s ustanoveniami zák. č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a to bezodkladne najneskôr však do konca decembra príslušného rozpočtového roka.

3. Príjemca je povinný vrátiť poskytovateľovi nepoužitú dotáciu bezodkladne, najneskôr však do konca decembra príslušného rozpočtového roka spolu s výnosom z nepoužitej dotácie (úroky po odpočítaní poplatkov za vedenie účtu) za každý aj začatý deň od prijatia dotácie do jej vrátenia na účet mesta Piešťany.

4. Príjemca sa zaväzuje predložiť poskytovateľovi doklady v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a zákonom č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov, t. j. kópie účtovných dokladov o príjme a použití poskytnutej dotácie v zmysle Čl. 10 ods. 5, 6, 9 VZN o príjme a použití poskytnutej dotácie (*kópia bankového výpisu alebo výpis z internetbankingu príjemcu dotácie, ktorá dokumentuje príjem a použitie poskytnutej dotácie, kópia faktúry, ktorá musí obsahovať číslo faktúry, názov dodávateľa, jeho sídlo alebo miesto podnikania, IČO a DIČ, názov príjemcu, jeho sídlo alebo miesto podnikania, IČO a DIČ, deň vystavenia faktúry, deň splatnosti faktúry, forma úhrady faktúry, označenie dodávky, množstvo, celková cena dodávky, podpis dodávateľa, kópia výpisu o úhrade faktúry*) Zálohová faktúra nie je akceptovateľná ako doklad k zúčtovaniu použitia poskytnutej dotácie. Prílohou tejto zmluvy je tabuľka zúčtovania dotácie. Ak je prijímateľ dotácie registrovaným platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len DPH) a môže si uplatniť odpočítanie DPH, táto nie je pri vyúčtovaní dotácie považovaná za oprávnený výdavok.

5. Príjemca je povinný doklady podľa ods. 4 tohto článku predložiť bezodkladne po použití dotácie, najneskôr do **15.1.2024**. V prípade, že si túto povinnosť do uvedeného termínu nesplní, alebo účtovné doklady nebudú zodpovedať účelu poskytnutia finančných prostriedkov podľa článku 3 tejto zmluvy, je príjemca povinný vrátiť poskytnutú finančnú dotáciu v plnej výške na účet poskytovateľa v lehote do 7 dní od obdržania výzvy od mesta Piešťany.

6. V prípade použitia vyobrazenia erbu mesta Piešťany na propagačných materiáloch príjemcu v súvislosti s účelom dotácie, príjemca je povinný v súlade s § 33 Štatútu mesta Piešťany a v súlade so Všeobecne záväzným nariadením mesta Piešťany č. 6/2007 o symboloch mesta, ich použití a ochrane v platnom znení, písomne požiadať o súhlas primátora mesta na použitie erbu.

7. Prijemca sa zaväzuje, že pri informovaní masmédií o svojej činnosti, na ktorú bola poskytnutá dotácia podľa tejto zmluvy a pri spoločenských akciách konaných v súvislosti s touto činnosťou alebo inej jej propagácií (napr. tlač materiálov, pozvánok a pod.) výslovne uvedie, že bola financovaná z dotácie mesta Piešťany.

8. Prijemca je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať kontrolu vynakladania poskytnutých finančných prostriedkov v jeho priestoroch na základe jeho účtovnej evidencie do troch rokov po ukončení rozpočtového roka, v ktorom bola dotácia poskytnutá. Kontrolu vykoná kontrolný orgán poskytovateľa. Prijemca je povinný umožniť poverenému zástupcovi mesta kontrolu realizácie účelu poskytnutia dotácie v ktoromkoľvek štádiu.

9. Prijemca súhlasí so zverejnením dokladov a dokumentov uvedených v odseku 4 tohto článku na webovom sídle poskytovateľa. Prijemca je povinný každú zmenu formálneho charakteru (napr. sídla organizácie, štatutárneho orgánu, bankového spojenia a pod.) písomne oznámiť mestu do 10 dní odo dňa, kedy došlo k zmene.

## **Článok 5** **Záverečné ustanovenia**

1. Poskytovateľ má právo od tejto zmluvy odstúpiť ak prijemca poruší niektorú zo svojich zmluvných povinností dohodnutých v tejto zmluve. Odstúpením od zmluvy sa zmluva od počiatku zrušuje a zmluvné strany sú povinné vrátiť si vzájomné plnenia.

2. Túto zmluvu možno meniť po predchádzajúcej dohode oboch zmluvných strán a to formou písomných dodatkov, podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

3. Zmluvné strany prehlasujú, že túto zmluvu si pred podpisom prečítali, že ju uzavreli slobodne, vážne, bez nátlaku, s obsahom zmluvy súhlasia, na znak čoho ju oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán podpisujú.

4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch originálnych rovnopisoch, tri si ponechá poskytovateľ dotácie a jeden prijemca dotácie.

5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

6. Vzťahy, ktoré nie sú v tejto zmluve upravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a VZN č. 5/2023.

V Piešťanoch dňa 14.6. 2023

V Piešťanoch dňa 14.6. 2023

.....  
Prijemca:  
**OZ Pomoc ohrozenému dieťaťu Piešťany**  
**Mgr. Katarína Bujnová**  
**štatutárny zástupca**

.....  
Poskytovateľ:  
**Mesto Piešťany**  
**Mgr. Peter Jančovič, PhD.**  
**primátor mesta**

**PRÍLOHA č.8 VZN, ktorým sa určuje spôsob a metodika poskytovania dotácií PO a FOP**

**VZOR pre vyúčtovanie dokladov**

**(podľa čl. 11 Dotácie poskytované na konkrétny účel z rozpočtu mesta)**

Rekapitulácia výdavkov poskytnutej dotácie podľa zmluvy č.

Názov žiadateľa:

Účel dotácie:

**Súpis účtovných dokladov k finančnému vyúčtovaniu dotácie**

Poradové číslo dokladu	Účtovný doklad			Predmet dodávky (účel použitia prostriedkov dotácie v súlade so zmluvou)**	Úhrada		
	druh*	číslo	zo dňa		prevodom (č. bankového výpisu)	Dátum úhrady	Suma v EUR
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							
6.							
7.							
8.							
9.							
10.							

\*druh účtovného dokladu: faktúra FA, zmluva ZM, platobný kalendár PK

\*\* napr. plyn, električka, teplo, vodné, stočné

Žiadateľ predloží k vyúčtovaniu dotácie na úhradu energií všetky faktúry za energie za konkrétny kalendárny rok (t.j. aj tie, na ktoré nedostal dotáciu).